

Dioklés, Echekratés, Polymnastos, Fantón

Testimonia DK 53 A

A 1 = Iamblichos, De vita Pythagorica 267

Φλιάσιοι Διοκλῆς, Ἐχεκράτης, Πολύμναστος, Φάντων.

[Pýthagorejci] z Fliúntu: Dioklés, Echkratés, Polymnastos, Fantón.

A 2 = Platón, Phaedo 57a

Echkratés: Τί οὖν δὴ ἐστὶν ἄττα εἶπεν ὁ ἀνὴρ πρὸ τοῦ θανάτου; καὶ πῶς ἐτελεύτα; ἡδέως γὰρ ἂν ἐγὼ ἀκούσαιμι. καὶ γὰρ οὔτε [τῶν πολιτῶν] Φλειασίων οὐδεὶς πάνυ τι ἐπιχωριάζει τὰ νῦν Ἀθήναζε, οὔτε τις ξένος ἀφίκται χρόνου συχνοῦ ἐκεῖθεν ὅστις ἂν ἡμῖν σαφές τι ἀγγεῖλαι οἴός τ' ἦν περὶ τούτων, πλήν γε δὴ ὅτι φάρμακον πιῶν ἀποθάνοι· τῶν δὲ ἄλλων οὐδὲν εἶχεν φράζειν.

(Echkratés:) Nuže, co tedy mluvil ten muž [Sókratés] před svou smrtí? A jak umíral? Rád bych to slyšel. Skoro nikdo z Fliúnt'anů nyní totiž nechodí do Athén, ani odtamtud k nám už dlouhý čas nikdo nepřišel, kdo by nám mohl podat nějakou určitou zprávu o té věci, kromě toho, že byl usmrčen jedem. O dalších věcech nedovedl nikdo nic povědět.

A 3 = Platón, Phaedo 88d

θαυμαστῶς γὰρ μου ὁ λόγος οὗτος ἀντιλαμβάνεται καὶ νῦν καὶ αἰεὶ τὸ ἀρμονίαν τινὰ ἡμῶν εἶναι τὴν ψυχὴν, καὶ ὥσπερ ὑπέμνησέν με ῥηθεῖς, ὅτι καὶ αὐτῶι μοι ταῦτα προουδέδοκτο.

(Echkratés:) Neobyčejně totiž dovede zaujmout tahle myšlenka, že naše duše je jakási harmonie, a když byla vyřčena, jaksi mě upamatovala, že i mně samotnému se to tak dříve zdálo být.